



# Diario de Ávila



## La exposición, día a día

SUPLEMENTO DE DIARIO DE ÁVILA

JUEVES 21 DE OCTUBRE DE 2004

Número 172



629.132 personas visitaron 'Testigos' durante las veinticuatro primeras semanas



El presidente de la Diputación, Agustín González, ojea el catálogo de la exposición 'Testigos'.

### AGUSTÍN GONZÁLEZ, TESTIGO

El presidente de la Diputación, nos habla de esta muestra de arte sacro que reúne más de 70 piezas provenientes de 27 municipios de la provincia



#### La desmitificación del arte pictórico de Marcelo Sáez Guadaño

La serie sobre los pintores que comparten la muestra colectiva 'Tendencias 12 Ávila' llega hoy a la figura de Marcelo Sáez Guadaño, un hombre que «persigue el descubrimiento de la pintura en sí misma».



# Ávila te abre las puertas



Ayuntamiento de Ávila



LAS EDADES  
EL HOMBRE

## AGUSTÍN GONZÁLEZ • *Presidente de la Diputación Provincial*

Agustín González, maestro de profesión, es presidente de la institución provincial desde junio de este año 2004, fecha en la que dejó su cargo el anterior responsable de la Diputación, Sebastián González. Además, es alcalde de El Barco de Ávila, cargo que desempeña con especial orgullo. Hombre sencillo, amante de la naturaleza y de las costumbres populares, tiene una especial predilección por el arte patrimonial.



Agustín González, en su despacho, dialoga sobre la exposición de Las Edades del Hombre. / SONYA G. D.

# 'Testigos' supone un «aliciente para los pueblos de la provincia»

• El presidente de la Diputación, Agustín González, expresa su más «absoluto elogio» hacia la exposición 'Testigos' de Las Edades del Hombre.

ANA AGUSTÍN / ÁVILA

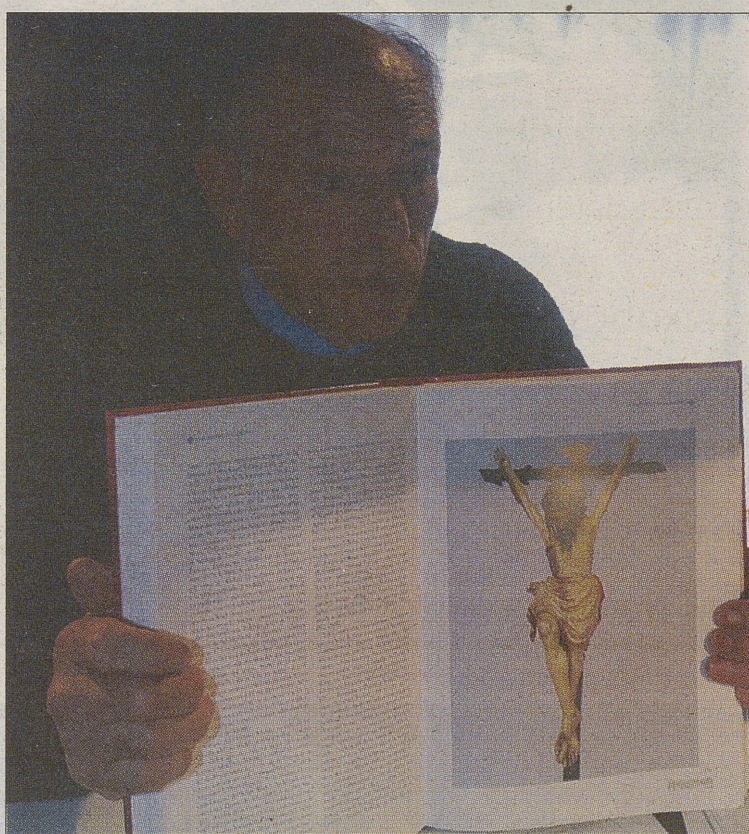
EL responsable institucional de la provincia, Agustín González, ha manifestado que «desde el primer momento he tenido el más absoluto elogio para la exposición 'Testigos'».

Esta manifestación está dentro de un contexto en el que hemos solicitado al presidente de la Diputación que se pronunciará en torno a su valoración de la exposición de Las Edades del Hombre que se muestra en la Catedral abulense. A su juicio, la muestra es un ejemplo de «limpieza» y ha realizado una excelente selección de obras de toda la provincia.

Son 27 las localidades que han cedido entre 70 y 80 piezas que ahora se muestran en la exposición «de manera exquisita», según el presidente de la institución provincial, un hombre buen conocedor del territorio provincial, aunque confiesa que «siento debilidad por mi pueblo, El Barco de Ávila». No en va-

no lleva muchas legislaturas rigiendo este municipio abulense, uno de los que más presencia tiene en la exposición, con siete obras donadas. «El Cristo negro, como popularmente denominamos a la talla del Cristo renano, es una obra anónima del gótico magnífica». La facción árabe y el color de la piel de la imagen le convierten en casi único y, habitualmente se puede encontrar en la capilla de la Inquisición de la iglesia de La Asunción de El Barco de Ávila. Además de esta pieza hay otras que merecen un interés mayor para González, como la Custodia o la Virgen con Niño, una tabla del siglo XVI atribuida a Gerard David, perteneciente a la parroquia de El Barco, singular por su tratamiento de la profundidad entre otras cualidades.

«El continente también es muy importante y el recrecido del presbiterio y el tratamiento del retablo de Berruguete que se acerca al observador, merece una atención especial», comenta el presidente de la Diputación que añade que el diseño de la exposición es muy acertado. A su juicio, la disposición del espacio de la Catedral facilita la creación de una serie de rincones «que manifiestan la realidad de cada mensaje».



El presidente de la Diputación muestra una de las piezas de El Barco. / SONYA G. D.

Agustín González ha visitado todas las ediciones de Las Edades del Hombre pero considera que «esta es la más variada en piezas» y la exposición donde más han participado los municipios de la provincia. Esto su-

pone, según González, «un aliciente para los pueblos que ven como se reconoce el valor de lo que tienen». Las obras cedidas, aunque en algunas localidades son un poco «recelosas a la hora de desprenderse de sus imá-

genes», han sido limpiadas y, en algunos casos restauradas para la ocasión gracias a un convenio firmado por la Diputación y la Fundación Las Edades del Hombre que incluye el compromiso de regresarlas a su lugar de procedencia, una vez clausurada la exposición.

Con respecto a la repercusión económica y turística que tiene la presencia de este evento en Ávila, González no tiene duda de que «la marca Edades del Hombre tiene un prestigio internacional». De tal manera, el flujo de visitantes que la ciudad soporta gracias a la exposición, repercute de manera muy directa en la economía local y provincial además de aportar una imagen de referencia más allá de nuestras fronteras.

Este tipo de turismo cultural es muy importante para el presidente de la Diputación que añade que «la institución ha editado con motivo de la exposición un folleto en el que se desarrollan algunas rutas por la provincia para que el visitante pueda conocer la riqueza de nuestro territorio».

Agustín González se siente muy satisfecho de que se haya decidido ampliar la exposición hasta diciembre, «algo que esta casa siempre ha apoyado»

Actualidad cultural

Agenda

HOY

CINE

'Los herederos'

XX Semana de Cine Ecológico de Ávila. Teatro Caja de Ávila. 22,00 horas. Entrada, dos euros.

TEATRO

'El culpable'

VIII Certamen de Aficionados de Arévalo. Puesta en escena a cargo del grupo Menecmos. Teatro Castilla de Arévalo. 21,30 horas.

EXPOSICIONES

'Tendencias 12 Ávila'

Muestra conjunta de los protagonistas del ciclo 'El artista y su obra'. Auditorio de San Francisco. Visible de martes a domingo, de 18,00 a 21,00 horas, hasta el 13 de diciembre.

Luciano Díaz Castilla

Pintura y dibujo. Palacio de los Serrano. Visible de lunes a viernes, de 19,30 a 21,30 horas, y fines de semana y festivos, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas. Hasta el 7 de noviembre.

Ayer y hoy del Camino de Santiago

Fotografías antiguas y recientes del Camino Jacobeo a su paso por Castilla y León. Monasterio de Santa Ana. Visible de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas. Hasta el 30 de octubre.

Pintura de Antonio de Ávila

Sala de exposiciones de Caja Duero. Visible los días laborables, de 19,30 a 21,30 horas. Hasta el 29 de octubre.

'Ávila, piedra sobre piedra'

Materiales y fotos de las recientes excavaciones arqueológicas realizadas en Ávila. Bóvedas del Carmen.

Pintura de José María Nuño

Floristería Al-Andalus (C/ Burgoondo). Visible en el horario de apertura del establecimiento.

Inés Calabrés

Pintura. Sala de exposiciones del Casino Abulense. Visible a diario, de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas.



Fragmento de 'Bodegón', una de las obras de Guadaño seleccionadas para esta muestra.

# 'Tendencias 12 Ávila'

## Marcelo Sáez Guadaño

JOAQUÍN CASTRO BERAZA

MARCELO Sáez Guadaño mantiene con vehemencia la dicción de los pintores: rico empaste, poderosa huella de pincel, soltura en el trazo... Pero más allá de estas evidencias, pone en tela de juicio, de inmediato, la representación del cuadro, todo lo más la sugiere con asumida desgana.

Guadaño se propone desmitificar la representación, sólo le interesa la pintura, el color por el color, generalmente frío y sin contrastes. No se concede ningún juego de artificio ni pretende que el espectador los intente encontrar en sus lienzos.

Ante la elocuencia de unos bre-

«Sáez Guadaño se propone desmitificar la representación, sólo le interesa la pintura»

ves trazos pretende que se adivine el misterio de toda pintura, más allá de significados y significantes. Plantea un ámbito donde ocurren las cosas, por eso desprecia el informalismo; persigue, en suma, el descubrimiento de la pintura en sí misma, la que todo cuadro convoca más allá del anecdótico en que se concentra.



Detalle de la obra 'Paisaje Maraña'.



### Díaz Castilla

expresionista testigo de la tierra

Palacio Los Serrano  
Espacio Cultural de Caja de Ávila

Plaza de Italia, 1.  
05001 Ávila | Tel. 920 212 223

PINTURA

del 7 de octubre  
al 7 de noviembre de 2004

HORARIO

lunes a viernes de 19,30 a 21,30 h.  
fin de semana y festivos de 12,00 a 14,00 h.  
y de 19,30 a 21,30 h.



Obra Social  
CAJA DE ÁVILA

de **Compras**

**ANTIGÜEDADES RESINA**  
C/ Enrique Larreta nº 1. A 50 m. de la Catedral

**ARCO ARTE EN COCINAS** C/ Cronista Gil González Dávila, 1. Esquina Hornos Calero, zona Rivilla. Tel.: 920 254 461.

**CENTRO DE ESTÉTICA DAMA** C/ D. Juan José Martín nº 5. Tel.: 920 251 550

**HIPER PLATA** Joyería en plata y artículos de regalo. C/ Eduardo Marquina, 26. Tel.: 920 25 72 66

**PELETERÍA NAVARRO** Arreglos y conservación. Todo en piel. C/ Félix Hernández, 12. Tel.: 920 214 361

**PRENATAL** Avda de Portugal, 13. Todo para el bebé Tel.: 920 25 36 85



**CAFÉ BAR M-30** Ntra. Sra. De Sonsoles, 108. Tel.: 920 25 31 48. Raciones y Bocadillos

**CAFÉ BAR VENUS.** Avda Juan Pablo II, 10. Gran variedad en tapas y desayunos. Tel. 920 25 49 50

**Bares y Cafeterías**

**BAR LA ROCA** Pinchos y raciones. C/ Virreina María Dávila, 1. Tel. 920 22 67 71

**CAFÉ BAR PATU'S**  
C/ Don Gerónimo, 11. Desayunos, Bocadillos y Raciones.

**CAFETERÍA FORTALEZA** C/ Reyes Católicos, 13. Desayunos con repostería casera y paellas.

**Restaurantes**

**BAR - RESTAURANTE SUR** Terraza. Menús diarios 7 euros. Telf.: 920 25 54 66

**BARBACANA** Plaza de Santa Teresa 8. Cocina tradicional y de vanguardia. Tel.: 920 22 00 11

**BURGUER PRISMA** Paseo de San Roque, 16. Tel.: 920 225 900 Ávila. Comida rápida.

**CASA DE POSTAS** San Segundo, 40 (frente a la muralla y catedral). Asados. Tel.: 920 35 21 53

**CASA FELIPE HOSTAL** Mercado Chico, 12. Tel.: 920 213 924. Menú con chuletón 15 euros.

**CASA GUILLERMO** Plaza del Mercado Chico, 3. Ternera Ávila y bacalao. Telf.: 920 257 583.

**DESIRÉE** Plaza del Arrabal nº 3. Telf.: 920 30 03 27. ARÉVALO (Ávila).

**EL COLMENAR** Ctra. Villacastín - Vicolozano Tel.: 920 259 050, Ávila. Menús diarios.

**EL EMPERADOR** Avda. de Juan Pablo II, 12. Tel.: 920 256 180. Ávila. Menús 7,50 euros.

**EL MOLINO DE LA LOSA**  
Bajada de la Losa, 12. Tel.: 920 211 101. Ávila. Carta selecta.

**EL PALOMAR** C/ Vara de Rey, 5. Menús casa y exposición. Tel.: 920 25 67 92.

**EL PÓRTICO** Avda. Juan Carlos I, 27 (Ctra. Ávila-Madrid). Asados, carnes, pescados a la brasa. Tel.: 920 352 441 / 442

**EL RANCHO** Ctra de Sonsoles, Tel.: 920 220 002. Ávila. Especialidad en carnes de Ávila a la brasa.

**EL RUEDO** Enrique Larreta, 5 Tel.: 920 213 198. Ávila. Cocina castellana.

**EL SOPORTAL** Plaza de Santa Teresa, 8. Telf.: 920 22 26 61. Ávila. Carnes de Ávila.

**HNOS MARTÍN** Ctra de Madrid frente a la S.S. Tel.: 920 212 541. Ávila. Menu 7,50 euros.

**HOSTERÍA DE BRACAMONTE** C/ Bracamonte, 6. Horno de asar. Cocina de vanguardia. Tel.: 920 25 12 80

**HOSTERÍA LAS CANCELAS** C/ Cruz Vieja, 6. Telfs.: 920 21 22 49 y 920 21 22 50. Ávila. Cocina Castellana y de Temporada

**LA ALCAZABA** Plaza Mosén Rubí, 3. Telf. y Fax: 920 25 62 90. 05001 Ávila. Menús personalizados para banquetes.

**LA BAHIA** San Pedro Bautista, 3. Tel.: 920 213 569. Ávila. Menús diarios 8 euros.

**LA BODEGA DE PAQUITA** C/ San Segundo, 19. Tel.: 920 25 08 15. Ávila. Menús Edades y Asados

**LA BODEGA DE VALLESPÍN** C/ Vallespín, 1. Menús y raciones. Tel.: 920 213 797

**LA CASONA** Plaza de Pedro Dávila, 6. Telf.: 920 25 61 39. 920 25 62 39. 05005. Ávila. Menús a la carta. Asados

**LA TABERNA DEL LAGARTIJO** Junto al Mercado Chico, Tel.: 920228825. Ávila. Terraza.

**LA TOJA** Paseo de San Roque, 27. Tel.: 920 256 284. Menús diarios y comida casera.

**LAS CUBAS** Figones, 11 Tel.: 920 300 125. Arévalo (Ávila) Especialidad en Asados.

**LAS MURALLAS** Plaza de San Vicente, 3. Tel.: 920 229 362. Ávila. Asados y chuletón.

**LA POSADA DE LA FRUTA** Plaza Posada de la Fruta, 8. Tel.: 920 25 47 02 - 920 22 09 84. Cocina casera. Menús variados

**LA PINILLA** Figones, 1. Tel.: 920 300 063. Arévalo (Ávila). Especialidad en cochinillo

**LA SANTA** Plaza de Santa Teresa, 16. Teléfono 920 21 21 56. Grandes terrazas de verano.

**LOS FOGONES** Comuneros de Castilla 10 Tel.: 920 223 804. Ávila. Menús y asados.

**MEDIEVAL, HOSTAL** Enrique Larreta, 5 Tel.: 920 254 810. Ávila. Menús variados.

**NTRA SRA DE SONSOLES** Ctra de Toledo Km 4,2 Tel.: 920 227 376. Carnes a la brasa.

**PIPOL** San Segundo, 14 Tel.: 920 213 277. Ávila. Menús y comida rápida.

**PRADOS** Sargento Provisional S/N Tel.: 920 228 998. Ávila. Menús 6 euros.

**RENFE** Paseo de la Estación s/n. Telf.: 920 227 622. Comida casera. Menú 6 euros.

**ROSY** David Herrero, 3 Tel.: 920 254 088. Ávila. Menús economicos y comida casera.

**SANJUANIEGO** Urb. Prado Sanjuaniego. Menú diario y carta variada. Tel.: 920 22 20 09.

**SIGLO XII** Arco de la Catedral, 6. Tel.: 920 252 885 Ávila. Menús 11 euros.

**SOL** Vasco de Quiroga, 1 Tel.: 920 226 424. Ávila Menús 7 euros. Chuletón de Ávila.

**TRES SIGLOS Y HOSTAL DON DIEGO**  
C/ Comuneros de Castilla nº 7. Cerca de la catedral. Menús variados. Tel.: 920 254 810.

**VALLE AMBLÉS** Ctra Piedrahita Km 3,8 Tel.: 920 269 779. La Colilla. Ávila. Menús 7,60 euros.

**VENTA LA COLILLA** Ctra 110 Km 261- Tel.: 920 269 747. La Colilla (Ávila). Comida Casera

**VENTA DEL JAMÓN** Ctra de Burgohondo Km 2. Tel.: 920 227 305. Ávila. Embutidos

**VENTA DE SAN JOSE** Ctra de Burgohondo Km 2. Tel.: 920 212 504. Ávila. Carnes

**VENTA DEL SOTO** Ctra de Burgohondo 17, Tel.: 920 229 587. Ávila. Comida Casera

**VENTA DE SAN ISIDRO** Ctra de Burgohondo Km 1,8. Telf.: 920 22 89 89. Especlidad en callos

**hostales**

**CASA RURAL DOÑA LIGIA** Gredos. Valle del Tiétar. Mijares. Ávila. Reservas: 687 235 482. Tel. 920 38 50 15

**HOSTAL SAN JUAN \*\*** Nuevo. A 200 m. de la Catedral. C/ Comuneros de Castilla 3. Tel.: 920 25 14 75

**HOSTAL EL PINAR DE ÁVILA** Pol. Industrial Las Hervencias. Junto Estación de Servicio. Tel.: 920 352 394

**Provincia de Ávila**  
*una tierra por descubrir*



Visite los pueblos de  
**Valle del Tiétar**

**Diputación de Ávila**

